2003 DRAFTING REQUEST

Bill

Received	d: 09/17/2002				Received By: m	lief		
Wanted:	As time perm	its		•	Identical to LRB	:		
For: Administration-Budget					By/Representing: Mukasa			
This file	may be shown	to any legislat	or: NO		Drafter: mlief			
May Cor	ntact:				Addl. Drafters:			
Subject:	Courts	- miscellaneou	s		Extra Copies:			
Submit v	via email: NO				•			
Pre Top	ic:						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
DOA:	Mukasa - BB	0244,						
Topic:						_		
Creating	a continuing a	ppropriation fo	r court interp	oreter trainin	g and certification			
Instruct	ions:							
See Attac	ched	,		•				
Drafting	g History:							
Vers.	Drafted	Reviewed	Typed	Proofed	Submitted	<u>Jacketed</u>	Required	
/?							State	
/1	mlief 09/17/2002 rnelson2 12/02/2002	kfollett 09/20/2002 kfollett 09/25/2002	pgreensl 09/25/200	2	lkunkel 09/25/2002		State	
/2	mlief 12/02/2002	kfollett 12/03/2002 kfollett 12/03/2002	rschluet 12/03/200	2	mbarman 12/03/2002			

12/03/2002 03:35:40 PM Page 2

FE Sent For:

<END>

2003 DRAFTING REQUEST

Bill

09/17/2002 09/20/2002 09/25/2002 09/25/2002	Received: 09/17/2002				Received By: ml	ief	
This file may be shown to any legislator: NO Drafter: mlief May Contact: Addl. Drafters: Subject: Courts - miscellaneous Extra Copies: Submit via email: NO Pre Topic: No specific pre topic given Topic: Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification Instructions: See Attached Drafting History: Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required // State // mlief kfollett pgreensl lkunkel 09/17/2002 09/25/2002 09/25/2002	Wanted: As time perm	its			Identical to LRB	:	
May Contact: Subject: Courts - miscellaneous Extra Copies: Submit via email: NO Pre Topic: No specific pre topic given Topic: Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification Instructions: See Attached Drafting History: Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required /? State // mlief kfollett pgreensl Ikunkel	For: Director of State	Courts			By/Representing	:	
Subject: Courts - miscellaneous Extra Copies: Submit via email: NO Pre Topic: No specific pre topic given Topic: Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification Instructions: See Attached Drafting History: Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required /? State // mlief kfollett pgreensl Ikunkel	This file may be shown	to any legislate	or: NO		Drafter: mlief		
Submit via email: NO Pre Topic: No specific pre topic given Topic: Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification Instructions: See Attached Drafting History: Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required /? State // mlief kfollett pgreensl lkunkel	May Contact:				Addl. Drafters:		
Pre Topic: No specific pre topic given Topic: Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification Instructions: See Attached Drafting History: Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required /? State /1 mlief kfollett pgreensl lkunkel	Subject: Courts	- miscellaneou	S		Extra Copies:		
No specific pre topic given Topic: Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification Instructions: See Attached Drafting History: Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required /? State /1 mlief kfollett pgreensl lkunkel	Submit via email: NO						
Topic: Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification Instructions: See Attached Drafting History: Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required /? State /1 mlief kfollett pgreensl lkunkel	Pre Topic:			-			-
Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification Instructions: See Attached Drafting History: Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required /? State /1 mlief kfollett pgreensl lkunkel	No specific pre topic gi	ven					
See Attached Submitted Submitted State	Topic:						·
See Attached	Creating a continuing a	ppropriation fo	r court inter	preter trainin	g and certification		
Drafting History: Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required /?	Instructions:						
Vers. Drafted Reviewed Typed Proofed Submitted Jacketed Required /?	See Attached						
/? State /1 mlief kfollett pgreensl lkunkel /9/17/2002 09/20/2002 09/25/2002 09/25/2002	Drafting History:						
/1 mlief kfollett pgreensl lkunkel	Vers. <u>Drafted</u>	Reviewed	Typed	Proofed	Submitted	Jacketed	Required
09/17/2002 09/20/2002 09/25/2002 09/25/2002	/?			· ————			State
1000000000000000000000000000000000000		09/20/2002 kfollett 09/25/2002		02			
FE Sent For: Kmg)	FE Sent For:	, ,					
<end></end>			— _ ,1.1	-2 -2			

2003 DRAFTING REQUEST

Bill

Received: 09/17/2002 Received By: mlief Wanted: As time permits Identical to LRB: For: Director of State Courts By/Representing: This file may be shown to any legislator: NO Drafter: mlief May Contact: Addl. Drafters: Subject: **Courts - miscellaneous** Extra Copies: Submit via email: NO Pre Topic: No specific pre topic given Topic:

Instructions:

See Attached

Drafting History:

Vers. <u>Drafted</u>

Reviewed

Typed

Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification

Proofed

Submitted

Jacketed

Required

FE Sent For:

- 9/20 Kmg

9/25 x

<END:

STATUTORY LANGUAGE REQUEST: 2003 - 2005

Department/Program: Supreme Court

Statutory Language Change: Create Program Revenue Appropriation for Court Interpreter Training and Testing

NARRATIVE

The Supreme Court requests a statutory language change to create a continuing interpreter training and testing program revenue appropriation under s.20.680 (2)(gc) for all moneys received from fees and miscellaneous revenue for court interpreter training and certification testing.

imposed under 5.885.38(2)



State of Misconsin 2003 - 2004 LEGISLATURE

LRB-0107/1

X

MJK

2003 BILL

CEN

AN ACT ...; relating to: appropriating court interpreter training and certification

fees for court interpreter training and certification and making an

appropriation.

Analysis by the Legislative Reference Bureau

This bill appropriates fees imposed by the supreme court to train and certify court interpreters for court interpreter training and certification.

For further information see the **state** fiscal estimate, which will be printed as an appendix to this bill.

Comp.

3

The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do <u>ena</u>ct as follows:

ch 20 action: Component 2003-04 2004-05 5 20.680 6 (2)DIRECTOR OF STATE COURTS 7 (gc) Court interpreter training and PR 8 certification -GPR --0 \mathbf{BILL}

1.	SECTION 1. 20.680 (2) (gc) of the statutes is created to read:
2	20.680 (2) (gc) Court interpreter training and certification. All moneys received
3	from fees imposed under s. 885.38 (2) for court interpreter training and certification.
$\overline{4}$	$(END) \rightarrow INS. 2-3$

Ins. 2-3

Section #. 885.38 (2) of the statutes is amended to read:

	ana_
885.38 (2) The supreme court shall establish the procedures and policies for the recruitment, train-	-
ing, and certification of persons to act as qualified interpreters in a court proceeding and for the coor-	reation)
ing, and certification of persons to act as qualified interpreters in a court proceeding and for the coor-	41
$oldsymbol{A}$,

dination, discipline, retention, and training of those interpreters.

History: 2001 a. 16.

An fees collected under this feeting sub sub shall be credited to the appropriation under 5. 20.620(2)(3°C).



SCOTT McCALLUM
GOVERNOR
GEORGE LIGHTBOURN
SECRETARY
Division of Executive Budget and Finance
Post Office Box 7864
Madison, WI 53707-7864
Voice (608) 266-1736

SHEET !

Fax (608) 267-0372 TTY (608) 267-9629

Date:

November 27, 2002

To:

Steve Miller, LRB

From:

Roger Mukasa, DOA

267-0370

Subject:

Wisconsin Circuit and Supreme Courts' 2003-05 Biennial Budget

Request Statutory Language Drafts

I am forwarding statutory language changes that the Wisconsin Circuit and Supreme Courts' included with the budget submission. The changes were submitted to your office and draft numbers have been assigned. Some of these requests are similar to language requests drafted for 2001 Act 16. Please convert these drafts for inclusion in the 2003-05 budget.

625

1. Circuit Courts: Enact language to create a reimbursement program for the 6th judicial administrative district county law clerks' salaries and fringe benefits, using an annual GPR appropriation. Please see the attachment. LRB - 0047/P1.

625

2. Circuit Courts: Modify language to provide interpreters for all civil cases, regardless of indigency. Please see the attachment. LRB-0059/1. 1360243

(AD)

Supreme Court: Enact language to create a continuing training and testing program, using court interpreter training and certification testing fees and miscellaneous program revenue. Please see the attachment. LRB – 0107/1.

600 4

Supreme Court: Enact language to convert the Director of State Courts office from an annual to a biennial, sum certain appropriation. Please see the attachment. LRB - 0048/1. 13/30245

(560 5

Supreme Court: Enact language to allow the Board of Bar Examiners to develop and spend alternative revenue sources. Please see the attachment. LRB - 0049/P1.

(A) 6

Supreme Court: Modify title language in Chapter 20 language related to the Office of lawyer regulation. Please see the attachment. LRB – 0022/1.

BB0247



State of Misconsin **2003 - 2004 LEGISLATURE**

MJI(:kjf&km

2003 BILL

	Convert to budget
	Convert to budget Court Courts, and Atorneys & (CR) Courts, and providure & (B) CS CR Courts, and providure & (B) CS
	can courts, and pro
•	Do Not me budget
1	AN ACT to amend 885.38 (2); and to create 20.680 (2) (gc) of the statutes;
2	Leef relating to: appropriating court interpretor training and certification fees for
3	court interpreter training and certification and making an appropriation.
	Analysis by the Legislative Reference Bureau

This bill appropriates fees imposed by the Supreme Court to train and certify court interpreters for court interpreter training and certification.

For further information see the state fiscal estimate, which will be printed as

The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:

- **Section 1.** 20.680 (2) (gc) of the statutes is created to read: 4
- 5 20.680(2)(gc) Court interpreter training and certification. All moneys received
- from fees imposed under s. 885.38 (2), for court interpreter training and certification.
 - 7 **Section 2.** 885.38 (2) of the statutes is amended to read:
 - 8 885.38 (2) The supreme court shall establish the procedures and policies for the
 - recruitment, training, and certification of persons to act as qualified interpreters in 9

E	3]		L

a court proceeding and for the fees imposed for the training and certification, and for
the coordination, discipline, retention, and training of those interpreters. Any fees
collected under this subsection shall be credited to the appropriation under s. 20.680
(2) (gc).

5

1

2

3

4

(END)



State of Misconsin 2003 - 2004 LEGISLATURE

LRB-0107/2 MJL:kjf&kmg:rs

DOA:.....Mukasa – BB0244, Creating a continuing appropriation for court interpreter training and certification

FOR 2003-05 BUDGET - NOT READY FOR INTRODUCTION

1 AN ACT ...; relating to: the budget.

Analysis by the Legislative Reference Bureau COURTS, COURT PROCEDURE, AND ATTORNEYS

OTHER COURTS AND PROCEDURE

This bill appropriates fees imposed by the Supreme Court to train and certify court interpreters for court interpreter training and certification.

For further information see the *state* fiscal estimate, which will be printed as an appendix to this bill.

The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:

- **Section 1.** 20.680 (2) (gc) of the statutes is created to read:
- 3 20.680 (2) (gc) Court interpreter training and certification. All moneys received
- from fees imposed under s. 885.38 (2), for court interpreter training and certification.

****Note: This Section involves a change in an appropriation that must be reflected in the revised schedule in s. 20.005, stats.

	SECTION 2.	885.38 (2) of the statutes i	s amended to read:
--	------------	-----------	---------------------	--------------------

885.38 (2) The supreme court shall establish the procedures and policies for the recruitment, training, and certification of persons to act as qualified interpreters in a court proceeding and for the fees imposed for the training and certification, and for the coordination, discipline, retention, and training of those interpreters. Any fees collected under this subsection shall be credited to the appropriation under s. 20.680 (2) (gc).

8

1

2

3

4

5

6

7

(END)